

142967

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillierhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550003971201** **12.04.2018**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 10 PAL**

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Fr.Gut Carrier  
 Express Vehic.foreign Vehic. own  
 Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
**gross 1.070,0 net 650,9**

26) Receipt-/unload-point

3508685

4) Dispatchdate  
**30.08.2019**

Creationday  
**28.08.2019**

14) Our Order-No.  
**24307870**

Page 1

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App electron controllo;AT <i>180241159</i> <i>5009649362</i>	640		

**KUEHNEN+MAGEL s.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**  
 Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: **10**

Quantità Imballi: **10**

Conformità alle schede d'imballo:  NO

Data controllo: **06.09.19**

Firma: *[Signature]*

Rotation	Receiver notes	Date Name bzw Nr	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check



N3508685

BVE13384

1) Sender/Supplier <b>Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549</b>		2) Supplier-no. <b>0091024089</b>		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID <b>HU26951542</b>			
5) Loading point		8) Transportnumber <b>11815505</b>		4) No. sender at the shipping carrier			
11) Recipient <b>Magna PT S.p.A.</b>		12) Customer-no. <b>1000911829</b>		<b>TRANSPORT ORDER</b>			
14) Delivery-/unloading point <b>Magna PT S.p.A.</b>		Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		6) Date <b>30.08.2019</b> 7) Relations-no.			
16) Arrive-date		17) Arrive-time		9) shipping carrier <b>Schweitzer GmbH &amp; Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg</b>			
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
3508685 HH5505	10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE	100	1070,0	
3508689 HH5505	10	Pallets	0	2510261400 0260001060V03UJ AE	100	1100,0	
3508693 HH5505	10	Pallets	0	2510261400 0260001060V03UJ AE	100	1100,0	
3508696 HH5505	10	Pallets	0	2510261400 0260001060V03UJ AE	100	1100,0	
3508699 HH5505	4	Pallets	0	2510261400 0260001060V03UJ AE	40	440,0	
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		27)	28)
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges <b>Free Carrier HATVAN</b>		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer <b>550003971201</b>			
				37) Account assignment			
				38) Means of transport no			
				39) Lorry reg.			
				40) Dispatch type <b>truck collect load</b>			
				41) Accounting-key			
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.			
Date		Time		Signature		44) The transport contains	
						of it changed	
				Euro-flat-pal.(FP)		Euro-flat-pal.(FP)	
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.						46) for Receiver	

2) Supplier-no.  V0091024089	8) Transportnumber  2S11815505
10) Carrier-no.  0000133638	13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 11815505		<b>TRANSPORT ORDER</b>			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 30.08.2019		7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-no. 133638		13) Bordereau-/Cargo list no.	
15) Sendernote for the shipping carrier:		16) Arrive-date		17) Arrive-time			
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
	352	Empt.customer or Blister-Forming Part		empties RB 6000439355			
	352	Plastic Container		6000439356			
	44	Pallet		6000439358			
	44	Pallet Cover		6000439359			
				Freight duty weight: 4810,0			
25) Sum		44	26) Volume in cdm	Sum	27) 440	28) 4810,0	
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550003971201			
				37) Account assignment			
				38) Means of transport no			
				39) Lorry reg.			
				40) Dispatch type truck collect, load			
				41) Accounting-key			
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.			
Date		Time		Signature		44) The transport contains	
						Euro-flat-pal.(FP)	
						Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver			



13) Bordereau-/Cargo list no.



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 30.08.2019  
Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008146 vom 30.08.2019



19-008146

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>Robert Bosch Elektronik Kft.</b> <b>Robert Bosch út 1</b> <b>3000 HATVAN</b> <b>UNGARN</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b>		Benützte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>05.09.2019</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>		Benützte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Hatvan</b> Land / Pays <b>Ungarn</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>30.08.2019</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b> <b>Réserves et observations des transporteurs</b>			
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>1</b>	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> <b>3508685, 8689, 8693, 8696, 8699</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> <b>44</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> <b>COLLI</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebetelle</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>4.810</b>
<b>Summe: Total</b>		<b>44,00 COLLI</b>		<b>4.810,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von      bis      km			
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b> Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
<b>19 Kfz Anhängers Fahrer</b> Amtliches Kennzeichen      Nutzlast in t					
<b>22 Benützter Grenzübergang</b>		<b>27 Gut 19-008146 empfangen, abgepackt und versichert am 05.09.2019</b> Reception des marchandises le 05.09.2019 <b>KUEHNLE &amp; WAGNER S.r.l.</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b> <b>05 SET 2019</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destination "Ricevuta in riserva di verifica su qualità e quantità"			
<b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b> <b>H-3000 Hatvan</b>  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540800  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
 SWIFT: DRESDEF604